

Friday Session / Séance du vendredi

Integrated Pest Management Clinic / Clinique de lutte intégrée contre les parasites

To All Wild Blueberry producers / À tous les producteurs de bleuets sauvages

BNBB and DAA will conduct a clinic **Friday, July 16, 2010** starting at 10 am /
BNBB et la MAA offriront une clinique le **vendredi 16 juillet 2010**, à compter de 10 h.

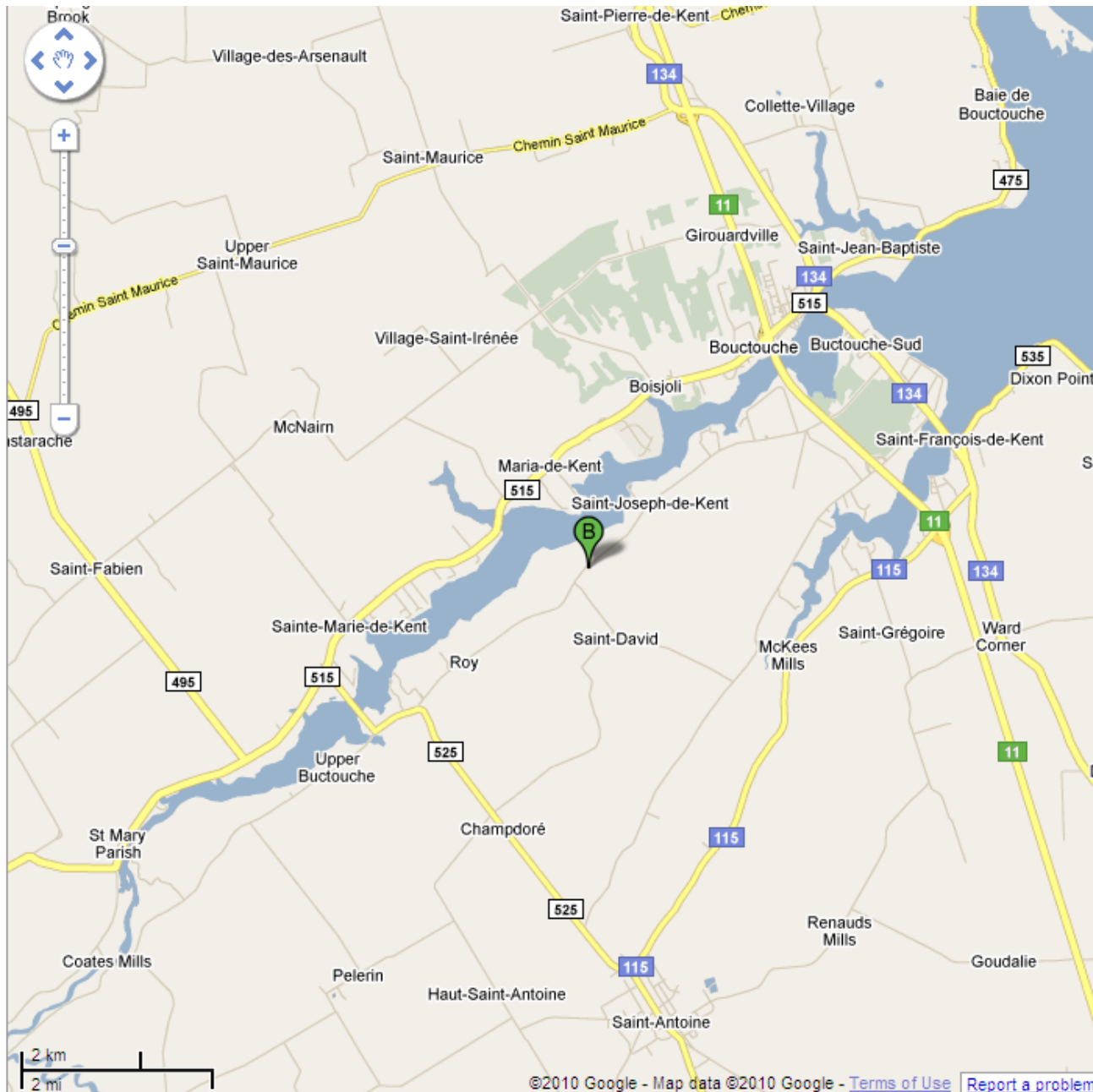
- Place/Où: Senator Hervé J. Michaud Research Farm / Ferme expérimentale Sénateur Hervé J. Michaud
1045 St. Joseph Blvd / 1045, boul. St-Joseph
St. Joseph de Kent / Saint-Joseph-de-Kent, Bouctouche, N.B. (see map on back / voir la carte au verso)
- Parking: Parking is available on site
Stationnement: Stationnement sur place.
- Details / Détails: 9:30 am / 9 h 30 Registration / Inscription
B.B.Q. lunch available on site / Il y aura un barbecue sur place à l'heure du dîner.
TRANSLATION SERVICES WILL BE PROVIDED /
SERVICES D'INTERPRÉTATION

AGENDA / PROGRAMME

- Morning /
Matin 10:00 to 12:00 / De 10 h à 12 h
Classroom sessions / Séances en classe
Pest Management Clinic / Clinique de lutte contre les parasites
- G.P.S. Demo / Démonstration du système G.P.S.
- 12:00 to 1:00 / De 12 h à 13 h
Lunch Break / Pause-diner
- 1:00 to 4:00 / De 13 h à 16 h
Field demos / Démonstrations sur le terrain
AAFC presentation and tour of the site / Présentation d'AAC et visite du site

We have planned an interesting day. Keep in mind the annual FIELD Day is taking place the next day July 17, 2010 in the Rexton area. See memo enclosed / Nous avons prévu une journée intéressante. N'oubliez pas que la journée CHAMPÊTRE annuelle aura lieu le lendemain, soit le 17 juillet 2010, dans la région de Rexton.





For more information, 506-459-2583
Pour plus d'information, 506-459-2583

Saturday Day 2 / Samedi, deuxième journée

Field Day Notice / Avis de journée champêtre

To All Wild Blueberry Producers / À tous les producteurs de bleuets

The annual Field Day will take place Saturday, July 17 2010 starting at 10 am
La journée champêtre annuelle aura lieu le samedi 17 juillet, à compter de 10 h.

Place/Où: The blueberry fields of Brett Reidpath / Les bleuetières de Brett Reidpath
Marquant Road, Petite-Aldouane, (near Richibucto) / Chemin Marquant, Petite-Aldouane (près de Richibucto)
New Brunswick / Nouveau-Brunswick See map on back / Voir la carte au verso.

Parking: Parking is available on site

Stationnement: Stationnement sur place.

Details / Détails: 9:30 am Registration / Inscription
\$10 / person (includes lunch) / 10 \$ par personne (comprend le diner)

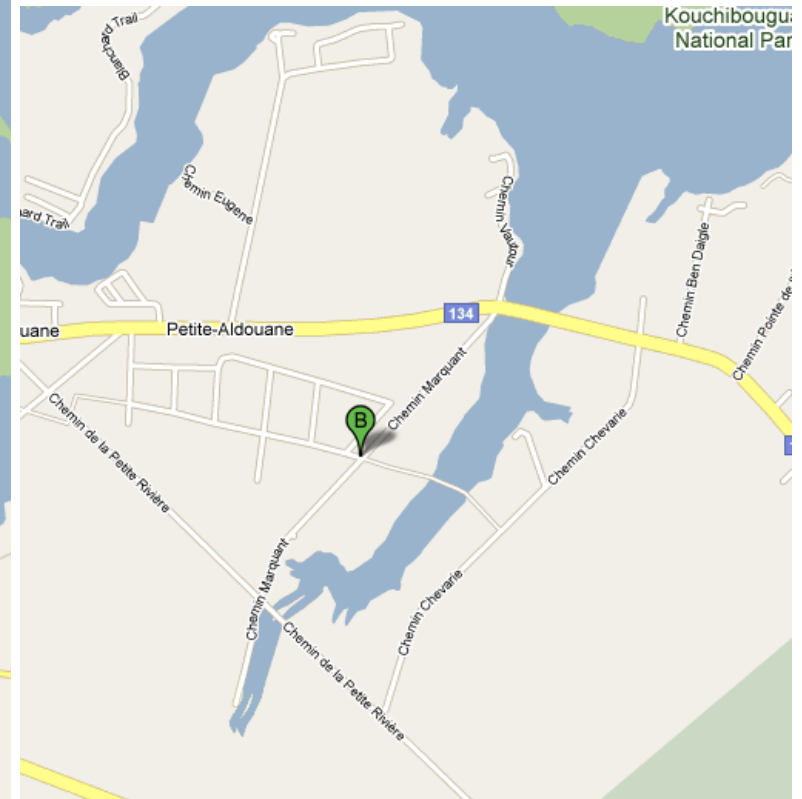
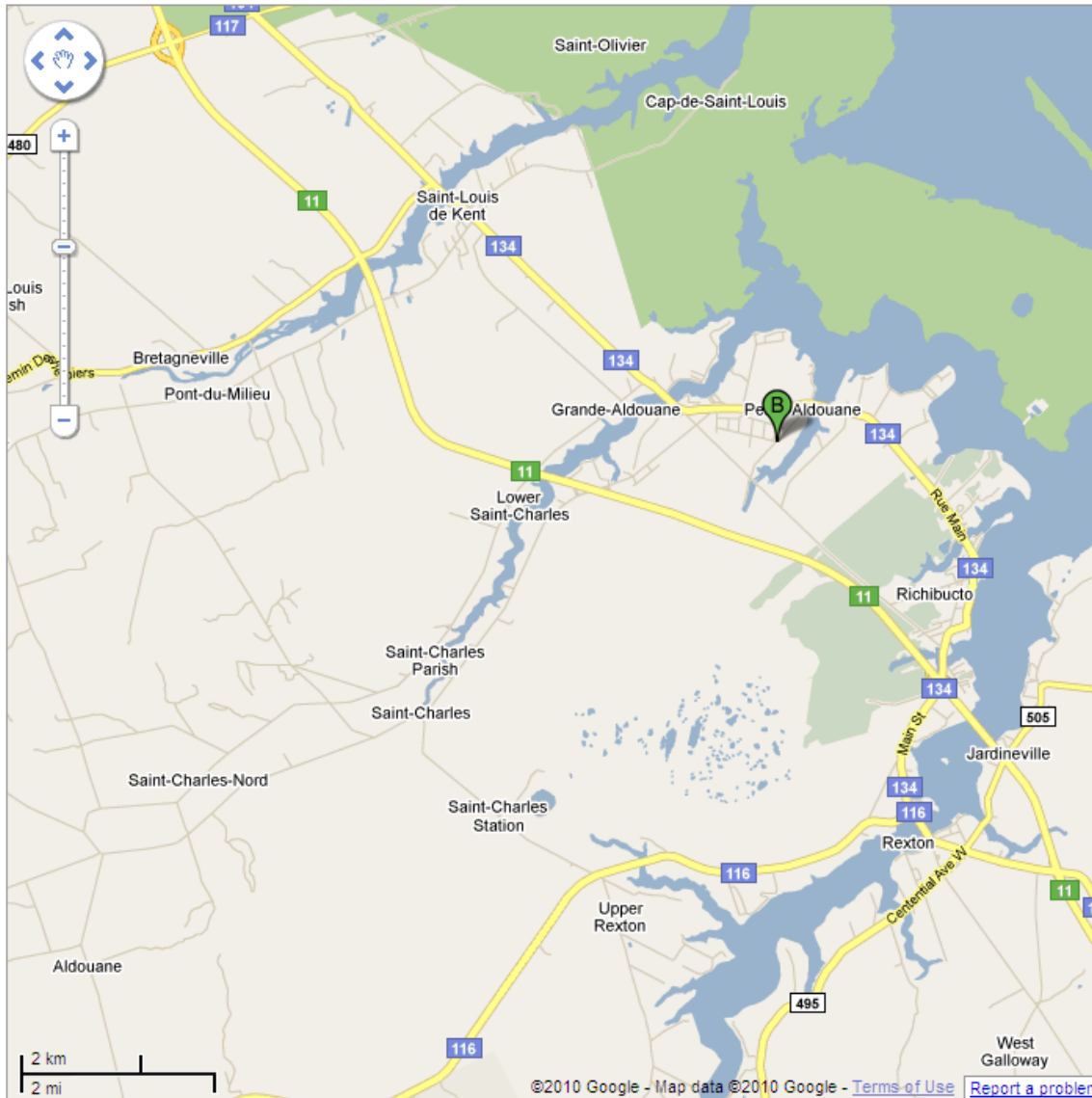
Producers are encouraged to bring weed, insect and disease samples for identification /
Veuillez apporter vos échantillons de mauvaises herbes, maladies ou insectes pour identification.

AGENDA / PROGRAMME

Morning / Matin	Technical Displays / Expositions techniques: Station 1 Equipment Display / Exposition d'équipement Acadian Machine Works Doug Bragg Enterprises G.B. Equipment (land clearing) / débrouilleur des terres JR Tardif G.G. Haché Small harvesters - various models / Petites récolteuses - divers modèles MTI
	Station 2 DAA Crop and Pest Management Specialist staff / Spécialistes en culture et lutte parasitaire du Ministère l'agriculture et l'aquaculture
	Station 3 WBANA Canada / ABSAN Canada
12 - 1 pm	Lunch / Dîner @ Club loisirs de l'Aldouane
1:30 p.m.	Field tour and trial plot demos / Visite sur le terrain et démonstrations de parcelles d'essai Harvesting Demo / Démonstration de récolte
3:30 p.m.	Adjourn / Fin de la journée

BNBB recognizes that many producers have equipment (small and medium sized) with innovative on-farm modifications. BNBB encourages producers to consider demonstrating their work at the field day. Please contact the office to make arrangements. Funds are available to assist with transportation. / BNBB reconnaît que de nombreux producteurs ont du matériel (petit et moyen) auquel ils ont apporté des modifications innovatrices pour leurs activités. BNBB encourage les producteurs à démontrer leur travail au cours de la journée champêtre. Veuillez communiquer avec le bureau pour prendre des arrangements. Des fonds sont disponibles pour aider au transport.





For more information, 506-459-2583
 Pour plus d'information, 506-459-2583